

# **LEIDYBOS PASLAUGŲ PIRKIMO SUTARTIS Nr. TP-4**

2015 m. vasario mėn. 4 d.  
Vilnius

Higienos institutas, juridinio asmens kodas 111958286, kurios registratoruota buveinė yra Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Remigijaus Jankausko, veikiančio pagal teisės aktais nustatytus įgaliojimus (toliau – Užsakovas), ir K. Matačiūno leidybos įmonė „Kriventa“, juridinio asmens kodas 224174050, kurios registratoruota buveinė yra V. Pietario 5-3, LT-03122 Vilnius, atstovaujama direktoriaus Kazimiero Matačiūno, veikiančio pagal nuostatus, užregistratoruotus VĮ Registrų centre 2004 m. lapkričio 18 d. (registravimo pažymėjimas Nr. 020216), (toliau – Paslaugų teikėjas), toliau kartu šioje sutartyje vadintami *Šalimis*, o kiekvienas atskirai – *Šalimi*, sudarė šią Paslaugų sutartį (toliau – *Sutartis*) ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

## **1. SUTARTIES DALYKAS**

1.1. Paslaugų teikėjas šia Sutartimi įsipareigoja atlikti leidybos paslaugas (toliau – Paslaugos).

1.2. Užsakovas įsipareigoja priimti Paslaugas ir už juos atlyginti Paslaugų teikėjui sutartyje nustatyta tvarka.

## **2. SUTARTIES KAINA IR MOKĖJIMO SĄLYGOS**

2.1. Ši Sutartis yra fiksuoto įkainio Sutartis. Paslaugų įkainiai, nurodyti apklausą laimėjusio tiekėjo pasiūlyme (šios Sutarties 7.8.3 punkte nurodytas priedas), negali būti keičiami per visą sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus sutarties 2.2 punkte numatytus atvejus. I paslaugų įkainius įskaityti visi mokesčiai ir išlaidos, susijusios su paslaugų suteikimu.

2.2. Paslaugų įkainiai dėl rinkos kainų lygio pasikeitimo ar mokesčių (išskyrus pridėtinės vertės mokesčio) pasikeitimo nebus perskaičiuojama. Sutarties galiojimo metu pasikeitus pridėtinės vertės mokesčiui, sutartyje nurodytas paslaugų įkainis perskaičiuojama nuo pridėtinės vertės mokesčio pasikeitimo momento. Ta pati tvarka taikoma tiek didinant pridėtinės vertės mokesčių, tiek jų mažinant, jei pridėtinės vertės mokesčių mažėja. Perskaičiuota kaina įsigalioja nuo kitos dienos po susitarimo dėl kainos perskaičiavimo pasirašymo.

2.3. Įkainių keitimą per 15 dienų šalys įformina šalių įgaliotų atstovų pasirašomu susitarimu. Perskaičiuoti įkainiai taikomi atsiskaitymams, kurie atliekami po mokesčio pasikeitimo dienos.

2.4. Mokėjimai atliekami eurais.

2.5. Užsakovas už paslaugas Paslaugų teikėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į Paslaugų teikėjo nurodytą banko sąskaitą: A/s Nr. LT30 7300 0100 0055 0573, Swedbank AB, banko kodas 73000.

2.6. I bendrą Sutarties kainą įskaityti visi paslaugų teikėjo mokami mokesčiai, bei su Sutarties vykdymu susijusios išlaidos.

2.7. Galutinė kaina, kurią Užsakovas turės sumokėti Paslaugų teikėjui priklausys nuo vykdant sutartį suteiktą Paslaugų apimties.

2.8. Užsakovas ir Paslaugų teikėjas pasirašo Paslaugų perdavimo-priėmimo aktą. Šio akto pagrindu Paslaugų teikėjas išrašo sąskaitą-faktūrą, kurią Užsakovas apmoka per 30 dienų.

## **3. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI**

3.1. Bendri įsipareigojimai:

3.1.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja tinkamai ir laiku suteikti Paslaugas Užsakovui, o Užsakovas įsipareigoja jas priimti ir sumokėti pagal Sutartį;

3.1.2. Sutarties Šalys išlaiko reikiamą darbinę erdvę ir priemones Sutarčiai vykdyti;

3.1.3. kiekviena Šalis privalo nedelsdama priimti visus nuo jos priklausančius ir įmanomus sprendimus, reikiamus Sutarčiai vykdyti;

3.1.4. Šalys privalo įnešti savo indėlį į Sutarties vykdymą, atsižvelgiant į nuo konkrečios Šalies prilausančius ir jai pavaldžius veiksnius;

3.2. Paslaugų teikėjas įsipareigoja:

3.2.1. suteikti Paslaugas, kurių kokybę ir kiti kriterijai atitinka Sutarties ir jos prieduose nustatytas sąlygas. Jei, suteikdamas Paslaugas, Paslaugų teikėjas naudoja tam tikras medžiagas, jos taip pat turi atitinkti Sutarties reikalavimus, o jei tai neaptarta Sutartyje, išprastus reikalavimus;

3.2.2. garantuoti pakankamą redagavimo, maketavimo kokybę;

3.2.3. garantuoti pakankamą spausdinimo kokybę;

3.2.4. pristatyti visą :

3.2.4.1. 2015 m. I ketv. žurnalo tiražą iki 2014m. kovo 31 d.;

3.2.4.2. 2015 m. II ketv. žurnalo tiražą iki 2014m. birželio 30 d.;

3.2.4.3. 2015 m. III ketv. žurnalo tiražą iki 2014m. rugpjūčio 30 d.;

3.2.4.4. 2015 m. IV ketv. žurnalo tiražą iki 2014m. gruodžio 31 d.

3.2.4.5. Leidinį „Higienos institutas 2014 metais“ iki 2015 m. kovo 20 d.;

3.2.4.6. Leidinį „Mokslo darbai Nr. 20“ iki 2015 m. spalio 30 d.;

3.2.4.7. Leidinį „Mokslo darbai Nr. 21“ iki 2015 m. lapkričio 30 d.;

3.2.4.8. Leidinį „Mokslo darbai Nr. 22“ iki 2015 m. gruodžio 30 d.;

3.2.5. Paslaugų teikėjas privalo suteikti Paslaugas laikantis teisės aktuose nustatyti reikalavimų, nusistovėjusios praktikos ir profesinių standartų, gavęs Užsakovo raštu (įskaitant elektroniniu paštu) patvirtintus maketus, tekstus ir pan., atsižvelgdamas į kitus Šalių bendrai aptartus tikslus ir vadovaudamas Užsakovo raštiškais nurodymais, atitinkančiais Sutarties sąlygas;

3.2.3. Jeigu nustatomi Paslaugų teikėjo pateiktos medžiagos defektai ar trūkumai, Paslaugų teikėjas privalo ištaisyti tokius defektus ir trūkumus per 5 darbo dienų;

3.2.4. Paslaugų teikėjas privalo pasirūpinti ištekliais, reikalingais įvykdyti Sutartyje nurodytus Paslaugų teikėjo įsipareigojimus;

3.2.5. Paslaugų teikėjas įsipareigoja fiksuoti visas ūkines ir kitas operacijas, susijusias su Sutarties vykdymu, ir teisės aktų nustatyta tvarka saugoti su šiomis operacijomis susijusius dokumentus;

3.3. Užsakovas įsipareigoja:

3.3.1. Užsakovas turi nedelsdamas suteikti Paslaugų teikėjui visą turimą informaciją ir (arba) dokumentus, kurie reikalingi Sutarčiai vykdyti. Sutarties vykdymo laikotarpio pabaigoje visi dokumentai grąžinami Užsakovui. Pateikti Paslaugų teikėjui visą reikalingą informaciją:

3.3.1.1. 2015 m. I ketv. 70 proc. žurnalo medžiagos iki 2015 m. vasario 18 d.;

3.3.1.2. 2015 m. II ketv. 70 proc. žurnalo medžiagą iki 2015 m. gegužės 15 d.;

3.3.1.3. 2015 m. III ketv. 70 proc. žurnalo medžiagą iki 2015 m. rugpjūčio 14 d.;

3.3.1.4. 2015 m. IV ketv. 70 proc. žurnalo medžiagą iki 2015 m. lapkričio 17 d.

3.3.1.5. Leidinio „Higienos institutas 2014 metais“ 70 proc. medžiagos iki 2015 m. vasario 20 d.

3.3.1.6. Leidinio „Mokslo darbai Nr. 20“ 70 proc. medžiagos iki 2015 m. spalio 5 d.;

3.3.1.7. Leidinio „Mokslo darbai Nr. 21“ 70 proc. medžiagos iki 2015 m. lapkričio 2 d.;

3.3.1.8. Leidinio „Mokslo darbai Nr. 22“ 70 proc. medžiagos iki 2015 m. gruodžio 1 d.;

3.3.2. Paslaugų teikėjui pateikus derinti leidinio maketą, per 3 darbo dienas pateikti pastabas arba jį vizuoti.

3.3.3. Užsakovas bendradarbiauja su Paslaugų teikėju ir suteikia jam visą informaciją, kurios pastarasis pagrįstai prašo, kad galėtų vykdyti Sutartę.

3.3.4. Užsakovas turi teisę duoti nurodymus ir teikti papildomus dokumentus ar instrukcijas, siekdamas užtikrinti greitą ir efektyvų Paslaugų teikimą

3.3.5. Užsakovas privalo teikti Paslaugų teikėjui pakankamą ir teisingą informaciją, kuri reikalinga tinkamai suteikti Paslaugas. Informacija teikiama Šalių sutarta forma ir terminais, o jeigu dėl to papildomai iš anksto Šalių nesutarta, tai informacija teikiama taip, kaip tai geriausiai atitinka esamas aplinkybes. Užsakovas atsako už Paslaugų teikėjui teikiamą informaciją, nurodymus ir užsakymus;

3.3.6. Užsakovas privalo Sutartyje nustatytomis sąlygomis ir tvarka už tinkamai suteiktas paslaugas laiku apmokėti Paslaugų teikėjo pateiktas sąskaitas-faktūras.

#### **4. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ**

4.1. Sutartinių prievoļi įvykdymas užtikrinamas netesybomis:

4.1.1. laiku neįvykdęs prisiimtu pagal šią Sutartį įsipareigojimų ir Užsakovui pareikalavus, Paslaugų teikėjas įsipareigoja mokėti 0,02 % dydžio delspinigius nuo laiku nesuteiktų Paslaugų vertės už kiekvieną pavėluotą dieną;

4.1.2. Perkančioji organizacija, laiku neįvykdžiusi piniginės prievoles, Paslaugų teikėjui pareikalavus už kiekvieną uždelstą dieną įsipareigoja mokėti 0,02 % dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos.

4.2 jeigu Sutarties vykdymo metu Paslaugų teikėjas susiduria su aplinkybėmis, trukdančiomis laiku suteikti Paslaugas, apie vėlavimo faktą, numatomą vėlavimo trukmę ir priežastis tai turi būti nedelsiant pranešta Užsakovui raštu;

4.3. Užsakovui vėluojant pateikti visą reikalingą informaciją pagal 3.3.1 punkte nustatyta terminą, Paslaugų teikėjas prateksia 3.2.4 punkte nustatyta terminą tiek, kiek vėluojama pateikti medžiagą ir tai nelaikoma sutarties pažeidimu iš Paslaugų teikėjo pusės.

4.4. Už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą šalys atsako Lietuvos Respublikos įstatymu nustatyta tvarka.

#### **5. SUSIRAŠINĖJIMAS**

5.1. Užsakovo ir Paslaugų teikėjo vienas kitam siunčiami pranešimai turi būti raštiški. Siunčiami pranešimai turi būti siunčiami paštu, elektroniniu paštu, faksu arba įteikiami asmeniškai Sutartyje Šalių nurodytais adresais. Jei adresatas raštu praneša kitą adresą, tai dokumentai privalo būti pristatomi naujuoju adresu.

5.2. Jei siuntėjui reikia gavimo patvirtinimo, jis nurodo tokį reikalavimą pranešime. Jei yra nustatytas atsakymo į raštišką pranešimą gavimo terminas, siuntėjas pranešime turi nurodyti reikalavimą patvirtinti raštiško pranešimo gavimą. Bet kuriuo atveju siuntėjas imasi priemonių, būtinų jo pranešimo gavimui užtikrinti.

5.3. Jei pasikeičia Šalies adresas ir/ar kiti duomenys, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį pranešdama ne vėliau, kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliepimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiusto pagal tuos duomenis.

#### **6. NENUGALIMOS JĘGOS APLINKYBĖS (*FORCE MAJEURE*)**

6.1. Sutarties šalis (šalys) neatsako už Sutarties įsipareigojimų neįvykdymą, jeigu yra nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti sutarties sudarymo metu ir negali užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui, pavyzdžiui, stichinės nelaimės (potvynis, gaisras, žemės drebėjimas), socialiniai nesutarimai (karai, perversmai, streikai) ar įstatymų įsigaliojimas, kuris komplikuoja, apriboja ar draudžia šioje sutartyje numatyta veiklą (Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnis).

6.2. Šalys per 3 dienas praneša viena kitai apie nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimą ir išnykimą. Nenugalimos jėgos atsiradimo aplinkybių atveju šalys aptaria sutarties įvykdymo sustabdymo terminus arba jos nutraukimą.

#### **7. BENDROSIOS NUOSTATOS**

7.1. Ši sutartis įsigalioja, kai Sutartį pasirašo abi Sutarties Šalys ir galioja iki visiško Šalių įpareigojimų įvykdymo pabaigos, tačiau ne ilgiau kaip iki 2015 m. gruodžio 31 dienos.

7.2. Sutartį galima nutraukti šiais atvejais:

7.2.1. vienos Šalies sprendimu prieš 10 kalendorinių dienų raštu įspėjus kitą Šalį, jeigu ji nevykdo ar netinkamai vykdo savo įsipareigojimus ir tai yra esminis sutarties pažeidimas.

Nustatydamos esminį sutarties pažeidimą Šalys privalo vadovautis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 str. nuostatomis.

7.2.2. abiejų Šalių rašytiniu susitarimu.

7.3. Šiai Sutarčiai taikoma ir ji aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

7.4. Šalių tarpusavio prieštaravimai ir nesutarimai sprendžiami derybomis. Prieštaravimai ir nesutarimai, kurių nepavyksta išspręsti derybomis, sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose.

7.5. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti LR Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai bei tikslai. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jeigu šios aplinkybės nustatytos aiškiai bei nedviprasmiškai ir buvo pateiktos konkurso sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant apklausos sąlygas ir Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas.

7.6. Šalys susitaria keistis informacija ir kartu spręsti sutarties vykdymo klausimus. Jeigu viena iš šalies dėl nenumatyti priežasčių negali įvykdyti sutartyje numatyti sąlygų, nedelsdama privalo informuoti kitą šalį dėl sutarties papildymo, pakeitimo arba nutraukimo.

7.7. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba, dviem vienodos juridinės galios egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai.

7.8. Visi Sutarties priedai laikomi neatskiriamai Sutarties dalimi. Esant prieštaravimams tarp Sutarties dokumentų Sutarties aiškinimo tikslu nustatomas toks dokumentų pirmumas:

7.8.1. Sutarties sąlygos;

7.8.2. Priedas Nr. 1 - Techninė specifikacija.

7.8.3. Priedas Nr. 2 – Paslaugų teikėjo pasiūlymas.

7.9. Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta ir jos autentiškumas patvirtintas kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais.

## 8. SUTARTIES ŠALYS, JŲ ADRESAI, PRAŠAI IR KITI REKVIZITAI

Užsakovas	Paslaugų teikėjas
Higienos institutas Juridinio asmens kodas 111958286 Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius A.s. Nr. LT517300010002458864 Swedbank AB, kodas 73000 tel. (8~5) 262 4583 faksas.(8~5) 262 4663 el. p. institutas@hi.lt	K. Matačiūno leidybos įmonė „Kriventa“ Juridinio asmens kodas 224174050 PVM mokėtojo kodas LT241740515 V. Pietario 5-3, LT-03122 Vilnius A. s. Nr. LT30 7300 0100 0055 0573 Swedbank AB, kodas 73000 Tel./faks. (8~5) 265 06 29 El. paštas kriyenta@takas.lt
Direktorius Remigijus Jankauskas  A. V.   (parašas)	Direktorius Kazimieras Matačiūnas    

L. Muleonkaite - L. Mly -

Antspaudas skyriaus vadovė  
Lietuvos Respublikos  
Ministras  
Jolanta Salvinė



Vyr. buhalterė  
Jolanta Salvinė

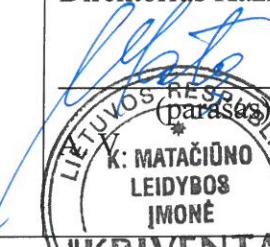


## LEIDYBOS PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Eilės numeris	Paslaugos	Apibūdinimas
1.	Žurnalo „Visuomenės sveikata“ leidyba	Tiražas: 2015 m. I ketv. Nr. 1 –80 egz.; 2015 m. II ketv. Nr. 2– 80 egz.; 2015 m. III ketv. Nr. 3 – 80 egz.; 2015 m. IV ketv. Nr. 4 – 80 egz. Apimtis 80 psl. + viršeliai. Formatas: A4. Viršelio spalvingumas 4+0, popieriaus svoris – 250 g/m <sup>2</sup> . Leidinio spalvingumas 1+1, popieriaus svoris vidiniams puslapiams – 100 g/m <sup>2</sup> . Spauda: skaitmeninė. Įrišimo būdas: klijavimas. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologijos), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Leidiniai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g., LT-01128 Vilnius, III a. 309 kab. Parengti žurnalo straipsnius (pdf formate) elektroninei žurnalo versijai, talpinamai interneto svetainėje.
2.	Papildomo žurnalo puslapio leidyba	Tiražas: 80 egz. Formatas: A4. Leidinio spalvingumas 1+1, popieriaus svoris vidiniams puslapiams – 100 g/m <sup>2</sup> . Spauda: skaitmeninė. Įrišimo būdas: klijavimas. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologijos), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos.
3.	Leidinio „Higienos institutas 2014 metais“ leidyba	Tiražas: 50 egz. Apimtis: 74 psl. + viršeliai. Formatas: A4. Spalvingumas: leidinio 4+4, viršelių 4+4. Popierius: 115 g/m <sup>2</sup> kreidinis vidiniams puslapiams ir 300 g/m <sup>2</sup> matinis laminatas viršeliui. Spauda: skaitmeninė. Įrišimo būdas: klijavimas. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologijos), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Leidiniai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g., LT-01128 Vilnius, III a. 302 kab.
4.	Leidinio „Mokslo darbai Nr. 20“ leidyba	Tiražas: 50 egz. Apimtis: 80 psl. + viršeliai. Formatas: B5. Spalvingumas: leidinio 4+4, viršelių 4+4. Popierius: 115 g/m <sup>2</sup> kreidinis vidiniams puslapiams ir 300 g/m <sup>2</sup> matinis laminatas viršeliui. Spauda: skaitmeninė. Įrišimo būdas: klijavimas. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir

		terminologijos), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Leidiniai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius, III a. 302 kab.
5.	Leidinio „Mokslo darbai Nr. 21“ leidyba	Tiražas: 50 egz. Apimtis: 60 psl. + viršeliai. Formatas: B5. Spalvingumas: leidinio 4+4, viršelių 4+4. Popierius: 115 g/m <sup>2</sup> kreidinis vidiniams puslapiams ir 300 g/m <sup>2</sup> matinis laminatas viršeliui. Spauda: skaitmeninė. Irišimo būdas: klijavimas. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologijos), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Leidiniai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius, III a. 302 kab.
6.	Leidinio „Mokslo darbai Nr. 22“ leidyba	Tiražas: 50 egz. Apimtis: 120 psl. + viršeliai. Formatas: B5. Spalvingumas: leidinio 4+4, viršelių 4+4. Popierius: 115 g/m <sup>2</sup> kreidinis vidiniams puslapiams ir 300 g/m <sup>2</sup> matinis laminatas viršeliui. Spauda: skaitmeninė. Irišimo būdas: klijavimas. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologijos), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Leidiniai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius, III a. 302 kab.
7.	Stendinio pranešimo leidyba	Formatas: A0. Popierius: 220 g/m <sup>2</sup> , kreidinis. Spalvingumas: 4+0. Spauda: plāciaformatė. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologinis), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Plakatai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius, III a. 302 kab.
8.	Stendinio pranešimo leidyba	Formatas: A1. Popierius: 220 g/m <sup>2</sup> , kreidinis. Spalvingumas: 4+0. Spauda: plāciaformatė. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologinis), korektūra, dizainas, maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Plakatai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius, III a. 302 kab.
9.	Stendinio pranešimo leidyba	Formatas: nestandardinis, 90x90 cm. Popierius: 220 g/m <sup>2</sup> , kreidinis. Spalvingumas: 4+0. Spauda: plāciaformatė. Perkančiosios organizacijos pateiktos informacijos redagavimas (kalbinis ir terminologinis), korektūra, dizainas,

		maketavimas, maketo korektūra, parengimas spaudai ir spaudos paslaugos. Plakatai turi būti supakuoti ir pristatyti adresu: Didžioji g. 22, LT-01128 Vilnius, III a. 302 kab.
--	--	--

Užsakovas	Paslaugų teikėjas
Direktorius Remigijus Jankauskas   A. V. 	Direktorius Kazimieras Matačiūnas   

Aprūpinimo skyriaus vadovo  
Jūratė Mickevičienė

L. Ruleronaitė L. Maf-



Vyr. buhalterė  
Jolanta Salvinska





Apklausos sąlygų 2 priedas

**PASIŪLYMAS  
DĖL LEIDYBOS PASLAUGŲ  
2015 m. sausio 28 d. Nr. 1.7-62  
Vilnius**

Tiekėjo pavadinimas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/	<b>K. Matačiūno leidybos įmonė KRIXVENTA</b>
Tiekėjo adresas /Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/	<b>V. Pietario g. 5-3, LT-03122 Vilnius</b>
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	<b>Kazimieras Matačiūnas</b>
Telefono numeris	<b>(8 5)265 0629</b>
Fakso numeris	<b>(8 5)265 0629</b>
El. pašto adresas	<b>krivent@krivent.lt</b>

- Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis apklausos sąlygomis, nustatytomis:
  - apklausos sąlygose;
  - kituose pirkimo dokumentuose.
- Atsižvelgdami į pirkimo dokumentuose išdėstytais sąlygas, teikiame savo pasiūlymą. Mes siūlome šias paslaugas:

1 lentelė\*

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Vieneto kaina, EUR su PVM	Vieno žurnalo numerio (tiražas 80 egz.) kaina, EUR su PVM	Viso (4 žurnalo numeriai, kai tiražas po 80 egz.) kaina, EUR su PVM
1.	Žurnalo „Visuomenės sveikata“ leidyba, kai apimtis 80 puslapių + viršliai	9,07	725,60	2902,40
Iš viso, EUR su PVM**				2902,40

2 lentelė\*

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Vieneto kaina, EUR su PVM
1.	Papildomo žurnalo „Visuomenės sveikata“ puslapio leidyba, kai tiražas 80 egzempliorių	9,07
Iš viso, EUR su PVM***		9,07

3 lentelė\*

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Vieneto kaina EUR su PVM	Tiražas, egz.	Suma, EUR su PVM
1.	Leidinio „Higienos institutas 2014 metais“ leidyba		50	1000,00
2.	Leidinio „Mokslo darbai Nr. 20“ leidyba		50	1170,00
3.	Leidinio „Mokslo darbai Nr. 21“ leidyba		50	920,00
4.	Leidinio „Mokslo darbai Nr. 22“ leidyba		50	1690,00
Iš viso, EUR su PVM****				4780,00

4 lentelė\*

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Vieneto kaina, EUR su PVM
1.	Stendinio pranešimo leidyba, kai formatas A0	50,00
2.	Stendinio pranešimo leidyba, kai formatas A1	46,00
3.	Stendinio pranešimo leidyba, kai formatas nestandartinis, 90x90 cm	42,00
Iš viso, EUR su PVM*****		138,00

5 lentelė\*

Eil. Nr.	Paslaugos pavadinimas	Kaina, EUR su PVM
1.	1 lentelė (Iš viso, EUR su PVM)**	2902,40
2.	2 lentelė (Iš viso, EUR su PVM)***	9,07
3.	3 lentelė (Iš viso, EUR su PVM)****	4780

4.	4 lentelė (Iš viso, EUR su PVM)*****	138
	Bendra pasiūlymo kaina, EUR su PVM:	7829,47

Bendra pasiūlymo kaina eurais su PVM žodžiais – **Septyni tūkstančiai aštuoni šimtai dvidešimt devyni EUR 47 ct**

\* Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisés aktus Paslaugų teikéjui nereikia moketi PVM, jis nurodo kainą be PVM ir nurodo priežastis dėl kurių PVM nemoka. Visi pasiūlyme nurodyti skaičiai, susiję su pasiūlymo kaina, turi būti pateikiami dviejų skaičių po kablelio tikslumu. Jeigu pasiūlymo kaina skaičiais neatitinka pasiūlymo kainos žodžiais, teisinga bus laikoma kaina nurodyta pasiūlymo formoje žodžiais.

3. Vykdant sutartį pasitelksiu šiuos subteikėjus (*pildyti tuomet, jei sutarties vykdymui bus pasitelkti subteikėjai*):

Eil. Nr.	Subteikéjo pavadinimas	Paslaugos (pavadinimas ir dalis procentais), kurioms pasitelkiami subteikėjai

4. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidentiali informacija. Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidentiali informacija. Tiekéjas negali nurodyti, kad konfencialus yra pasiūlymo įkainis arba, kad visas pasiūlymas yra konfencialius:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas

5. Šiame pasiūlyme pateikti dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapiai skaičius

Pasiūlymas galioja iki 2015 m. kovo 16 d.

Direktorius  
(Tiekéjo arba jo įgalioto  
asmens pareigų pavadinimas)

Kazimieras Matačiūnas  
(Vardas ir pavardė)

#### Pastabos

Pildydamas šią formą tiekéjas turi pateikti visą aukšciau prašomą informaciją. Tiekiui išbraukus formoje esančias nuostatas, jo pasiūlymas bus atmetas, išskyrus 3 ir 4 punktus. 3 ir 4 punktų tiekéjas gali nepildyti arba juos išbraukti. Jei tiekéjas 3 ir (ar) 4 punktų neužpildo arba juos išbraukia, laikoma kad jis sutarčiai vykdyti subteikėjų nepasitelks/ pasiūlyme konfidentialios informacijos nėra.

